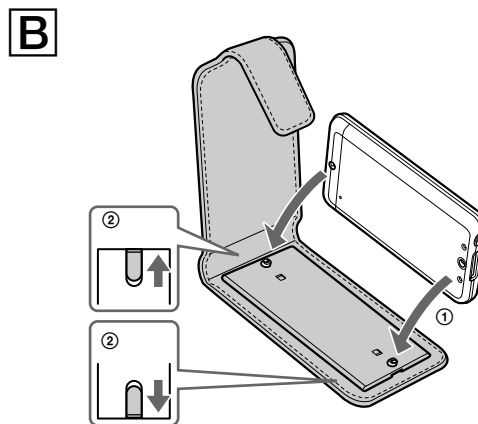
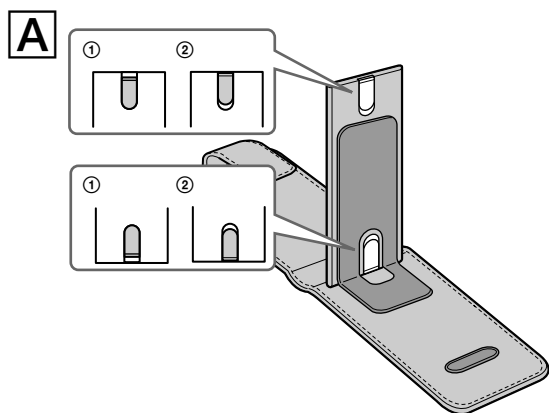


3-300-149-11(1)



English
Operating Instructions

How to attach the case

- Make sure that the knobs are unlocked. (Figure [A]-①)
- Ensure that your WALKMAN is to be attached in the right direction.

- 1 Hook the protrusion of the case into the accessory holes of the WALKMAN. (Figure [B]-①)
- 2 Slide the hooks as shown in the illustration by the arrows until they click to lock. (Figure [B]-②)

Hint
You can operate or charge your WALKMAN with the case attached.

How to detach the case

Unlock the hooks. (Figure [A]-①)

- Notes**
- To prevent possibly damaging the WALKMAN, make sure that there is no dirt or dust inside the case or on the WALKMAN before using the case.
 - Do not leave the case in a location subject to direct sunlight, heat or moisture. It may result in discoloration, deformation or deterioration.
 - As this unit is made of genuine leather, the material texture of each product may differ.
 - As this unit uses a magnet, do not move cards with magnetic coding toward this unit.
 - If the leather surface is dirty, clean the case using commercially available leather cleaner.

“WALKMAN” and “WALKMAN” logo are registered trademarks of Sony Corporation.

Français
Mode d'emploi

Comment fixer l'étui

- Veillez à ce que les boutons soient déverrouillés. (Figure [A]-①)
- Veillez à fixer votre WALKMAN dans le bon sens.

- 1 Accrochez la partie saillante de l'étui dans les orifices pour accessoire du WALKMAN. (Figure [B]-①)
- 2 Faites glisser les crochets, de la manière illustrée, dans le sens des flèches jusqu'à ce qu'ils se verrouillent en émettant un déclic. (Figure [B]-②)

Conseil
Vous pouvez utiliser ou recharger votre WALKMAN en le laissant dans l'étui.

Comment retirer l'étui

Déverrouillez les crochets. (Figure [A]-①)

- Remarques**
- Afin d'éviter d'abîmer le WALKMAN, veillez à ce qu'il n'y ait pas de saleté ou de poussière à l'intérieur de l'étui ou sur le WALKMAN avant d'utiliser l'étui.
 - N'abandonnez pas l'étui dans un endroit soumis aux rayons directs du soleil, à une source de chaleur ou à l'humidité. Il risque de se décolorer, de se déformer ou de se détériorer.
 - Comme cet étui est en cuir véritable, la texture du matériau diffère à chaque produit.
 - Comme cet ensemble renferme un aimant, n'approchez pas de celui-ci des cartes présentant une piste magnétique.
 - Si la surface du cuir est sale, nettoyez l'étui avec un produit de nettoyage du cuir disponible dans le commerce.

« WALKMAN » et le logo « WALKMAN » sont des marques déposées de Sony Corporation.

Deutsch
Bedienungsanleitung

So bringen Sie das Etui an

- Stellen Sie sicher, dass die Knöpfe entriegelt sind. (Abbildung [A]-①)
- Stellen Sie sicher, dass der WALKMAN in der richtigen Ausrichtung angebracht wird.

- 1 Haken Sie den vorstehenden Teil des Etuis in die Zubehörlöcher des WALKMAN ein. (Abbildung [B]-①)
- 2 Verschieben Sie die Haken wie in der Abbildung gezeigt in Pfeilrichtung, bis sie hörbar einrasten. (Abbildung [B]-②)

Tipp
Sie können den WALKMAN mit angebrachtem Etui bedienen und aufladen.

So nehmen Sie das Etui ab

Entriegeln Sie die Haken. (Abbildung [A]-①)

- Hinweise**
- Um mögliche Schäden am WALKMAN zu verhindern, stellen Sie sicher, dass sich im Etui und am WALKMAN kein Schmutz oder Staub befindet, bevor Sie das Etui verwenden.
 - Lassen Sie das Etui nicht an einem Ort, an dem es direkter Sonneneinstrahlung, Wärme oder Feuchtigkeit ausgesetzt ist. Dies kann zu einer Verfärbung, Verformung oder zu Verschleiß führen.
 - Da dieses Etui aus echtem Leder hergestellt wurde, kann die Oberflächenstruktur des Materials bei jedem Produkt unterschiedlich sein.
 - Da dieses Etui mit einem Magnet ausgestattet ist, sollten Sie keine Karten mit magnetischer Codierung in Richtung des Etuis bewegen.
 - Wenn die Lederoberfläche schmutzig ist, reinigen Sie das Etui mit einem im Handel erhältlichen Lederreinigungsmittel.

„WALKMAN“ und das „WALKMAN“-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Sony Corporation.

Español
Manual de instrucciones

Colocación de la funda

- Asegúrese de que las palancas están desbloqueadas. (Figura [A]-①)
- Asegúrese de que el WALKMAN se coloca en la dirección correcta.

- 1 Coloque el saliente de la funda en los orificios para accesorios del WALKMAN. (Figura [B]-①)
- 2 Deslice los ganchos tal y como se muestra en la ilustración en la dirección de las flechas hasta que queden bien fijados. (Figura [B]-②)

Consejo
Puede utilizar o cargar el WALKMAN con la funda colocada.

Extracción de la funda

Desbloquee los ganchos. (Figura [A]-①)

- Notas**
- Para evitar posibles daños en el WALKMAN, asegúrese de que la funda o el WALKMAN no presentan polvo o suciedad antes de colocar la funda.
 - No deje la funda en lugares expuestos a la luz solar directa, el calor o la humedad, ya que de lo contrario podría desteñirse, deformarse o deteriorarse.
 - Este accesorio es de piel auténtica, por lo que la textura de cada producto puede variar.
 - Como esta unidad utiliza un imán, no coloque tarjetas con bandas magnéticas cerca de la unidad.
 - Si la superficie de piel esta sucia, limpie la funda con un limpiador especial para piel disponible en el mercado.

“WALKMAN” y el logotipo de “WALKMAN” son marcas comerciales registradas de Sony Corporation.